



**COMUNE DI CANONICA D'ADDA**  
Provincia di Bergamo

**COPIA**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Numero 77 Del 06-07-2018

**Oggetto:** APPROVAZIONE DELLA RELAZIONE FINALE SUL PIANO DELLA PERFORMANCE ANNO 2017

L'anno duemiladiciotto il giorno sei del mese di luglio alle ore 13:00, presso questa Sede Municipale, convocata nei modi di legge, si è riunita la Giunta Comunale per deliberare sulle proposte contenute nell'ordine del giorno unito all'avviso di convocazione.

Dei Signori componenti della Giunta Comunale di questo Comune:

<b>CEREA GIANMARIA</b>	<b>SINDACO</b>	<b>P</b>
<b>CRESPI PATRIZIA MARIA DAFNE</b>	<b>VICE SINDACO</b>	<b>P</b>
<b>TIBALDI PIER LUIGI</b>	<b>ASSESSORE</b>	<b>P</b>

ne risultano presenti n. 3 e assenti n. 0 (di cui in videoconferenza, ai sensi dell'art. 26, comma 4, dello Statuto Comunale, il Sindaco Gianmaria Cerea)

Assume la presidenza il Signor CEREA GIANMARIA in qualità di SINDACO assistito dal SEGRETARIO COMUNALE Dott. GIULIANI ENRICO MARIA

Il Presidente, accertato il numero legale, dichiara aperta la seduta ed invita la Giunta Comunale ad esaminare e ad assumere le proprie determinazioni sulla proposta di deliberazione indicata in oggetto.

Immediatamente eseguibile	S	Soggetta a ratifica	N
---------------------------	---	---------------------	---

## LA GIUNTA COMUNALE

### **PREMESSO** che:

- il T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. n. 267 del 18.08.2000 stabilisce in via definitiva i principi da applicarsi alle attività di programmazione, di previsione, di gestione, di rendicontazione e di investimento degli Enti Locali;
- in particolare, tale ordinamento sancisce la separazione tra le funzioni di indirizzo politico-amministrativo, attribuite al Consiglio Comunale ed alla Giunta Comunale, e quelle di attività gestionale, di competenza della dirigenza, e ribadisce la volontà di affidare agli organi elettivi la definizione dei programmi e degli obiettivi ed ai dirigenti la gestione finanziaria, tecnica ed amministrativa, compresa l'adozione di tutti gli atti che impegnano l'Amministrazione verso l'esterno;
- l'art. 109, comma 2, del citato T.U. stabilisce che, negli Enti privi di qualifica dirigenziale, le funzioni di amministrazione e gestione possono essere attribuite ai dipendenti investiti della responsabilità di un servizio, a prescindere dalla qualifica funzionale posseduta;

**RICHIAMATA** la deliberazione di Consiglio Comunale n. 17 del 31/03/2017 con la quale è stato approvato il Bilancio di previsione finanziario 2017/2019 ed il Documento unico di Programmazione 2017/2019;

**RICHIAMATO** l'art. 169 del D.lgs. 267/2000 che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione (PEG), quale documento che permette di declinare in maggior dettaglio la programmazione operativa contenuta nell'apposita Sezione del Documento Unico di Programmazione (DUP);

**VISTA** la deliberazione di Giunta Comunale n. 38 del 10/04/2017 di approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (PEG), qui integralmente richiamata;

**VISTO** il D.lgs. 27/10/2009 n. 150 "Attuazione della legge 4 marzo 2009 n. 15 in materia di ottimizzazione della produttività del lavoro pubblico e di efficienza e trasparenza delle pubbliche amministrazioni";

**DATO ATTO** che l'art. 10, comma 1, lett. a) del citato decreto n. 150 dispone l'adozione, da parte delle Pubbliche amministrazioni, di *un documento programmatico triennale, denominato Piano della performance, da adottare in coerenza con i contenuti e il ciclo della programmazione finanziaria e di bilancio, che individua gli indirizzi e gli obiettivi strategici ed operativi e definisce, con riferimento agli obiettivi finali ed intermedi ed alle risorse, gli indicatori per la misurazione e la valutazione della performance dell'amministrazione, nonché gli obiettivi assegnati al personale dirigenziale ed i relativi indicatori*;

**DATO ATTO** che gli obiettivi sono stati concordati con i responsabili di posizione organizzativa e sottoposti al nucleo di valutazione / organismo interno di valutazione in conformità a quanto stabilito dal sistema di misurazione e valutazione della *performance*,

**RICHIAMATO** l'articolo 18 bis del D.lgs. 118/2011, il quale prevede che, al fine di consentire la comparazione dei bilanci, gli enti adottano un sistema di indicatori semplici, denominato «*Piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio*» misurabili e riferiti ai programmi e agli altri aggregati del bilancio, costruiti secondo criteri e metodologie comuni. Gli enti locali ed i loro enti e organismi strumentali allegano il "Piano" al bilancio di previsione o del budget di esercizio e del bilancio consuntivo o del bilancio di esercizio;

**VISTA** l'allegata relazione finale anno 2017 relativa al Piano della Performance;

**VISTO** il documento di validazione della relazione del Nucleo di valutazione anno 2017, allegata alla presente deliberazione;

**VISTI** I pareri espressi ai sensi dell'art. 49, co. 1 e dell'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in allegato alla presente.

**CON VOTI** unanimi espressi ai sensi di legge.

## **DELIBERA**

**1. DI APPROVARE** l'allegata Relazione Finale anno 2017 relativa al Piano della Performance di cui all'art. 10 D.lgs. 150/2009;

**2. DI STABILIRE** che la relazione sulla performance venga pubblicata alla sezione "Amministrazione Trasparente" del sito web del Comune;

**3. DI INVIARE** l'oggetto della presente delibera ai capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125, comma 1, del D.lgs. n. 267/2000.

Successivamente con separata ed unanime votazione favorevole resa in forma palese

## **DELIBERA**

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267.

Allegati:

- pareri ex art. 49 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000;
- Relazione Finale anno 2017 relativa al Piano della Performance



Allegato alla deliberazione della Giunta Comunale n° 77 del 05/07/2018

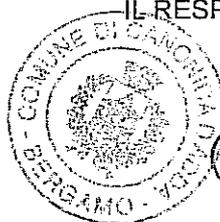
**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO N. 267 IN DATA 18.08.2000.**

Vista la proposta di deliberazione da sottoporre alla Giunta Comunale avente per oggetto:

**APPROVAZIONE DELLA RELAZIONE FINALE SUL PIANO DELLA PERFORMANCE ANNO 2017.**

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 49, 1° comma, del Decreto Legislativo n. 267 del 18.08.2000, così come modificato dal decreto legge 10 ottobre 2012, n° 174, convertito nella legge 7 dicembre 2012, n° 213, il sottoscritto Responsabile del Servizio Organizzazione Generale dei Servizi del Comune di Canonica d'Adda, esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente deliberazione.

Canonica d'Adda, il 30/06/2018



IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
Giovanna Maffi





## **COMUNE DI CANONICA D'ADDA** **Provincia di Bergamo**

Piazza del Comune, 3 - 24040 Canonica d'Adda (BG) Cod. Fisc. e P. I. 00342890167  
Tel. 02/9094016 - Fax. 02/9095023 PEC: [comune.canonicadadda.bg@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.canonicadadda.bg@pec.regione.lombardia.it)

### **RELAZIONE SULLA PERFORMANCE – ANNO 2017**

Con il presente documento, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 10, comma 1, lett. B) d.lgs. 27 ottobre 2009, n. 150, di attuazione della legge 4 marzo 2009, n. 15, in materia di ottimizzazione della produttività del lavoro pubblico e di efficienza e trasparenza delle pubbliche amministrazioni, si rendono noti i risultati organizzativi e individuali raggiunti nel 2017 rispetto ai singoli obiettivi programmati ed alle risorse, con rilevazione degli eventuali scostamenti.

Il Comune di Canonica d'Adda ha una popolazione, al 31.12.2017, di 4504 abitanti.

Le Aree nelle quali è suddivisa la struttura dell'Ente locale fanno capo a 3 distinte figure di Responsabili di Servizio:

**AREA PROGRAMMAZIONE ECONOMICA E GESTIONE FINANZIARIA**  
Responsabile dell'Area Giovanna Maffi

**AREA ORGANIZZAZIONE GENERALE DEI SERVIZI**  
Responsabile dell'Area Giovanna Maffi

**AREA GESTIONE DEL TERRITORIO E RELATIVE RISORSE**  
Responsabile dell'Area Marco Testori

**AREA POLIZIA LOCALE**  
Responsabile dell'Area Luca Ubbiali

A ciascuno dei sopradetti Responsabili sono state assegnate le risorse economiche ed umane necessarie al perseguimento delle finalità delineate dall'Amministrazione.

In merito, i risultati raggiunti dalla struttura appaiono congruenti e pienamente rispondenti a dette finalità.

In conclusione, evidenziato che gli obiettivi del titolare di P.O. coincidono con gli obiettivi dei servizi ad essi affidati, viste le valutazioni espresse dal Nucleo di Valutazione si evince una gestione dei rispettivi compiti e obiettivi, da parte di tutto il personale, di livello

### **POSITIVO**

La presente relazione sarà trasmessa alla Giunta comunale e pubblicata sul sito internet istituzionale nella sezione "Amministrazione Trasparente"

Il Presidente Nucleo di Valutazione  
Dott. Enrico Maria Giuliani





# COMUNE DI CANONICA D'ADDA

## Provincia di Bergamo

Piazza del Comune, 3 - 24040 Canonica d'Adda (BG) Cod. Fisc. e P. I. 00342890167  
Tel. 02/9094016 - Fax. 02/9095023 PEC: [comune.canonicadadda.bg@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.canonicadadda.bg@pec.regione.lombardia.it)

### Documento di validazione della relazione sulla performance

L'organismo di valutazione del Comune di Vaprio d'Adda, visto l'art. 14, comma 4, lett. C) del D.lgs.n. 150/2009, ha preso in esame la relazione sulla performance relativa all'anno 2017 dell'ente.

Nell'esame si è tenuto conto delle linee guida predisposte da ANCI in materia di applicazione del D.Lgs. n. 150/2009 ed in particolare che, con riferimento alla pianificazione, programmazione e rendicontazione, il contenuto dei documenti connessi alla performance è pienamente assimilabile alla relazione previsionale e programmatica allegata al bilanci odi previsione, al Piano dettagliato degli obiettivi, al Rendiconto della gestione e alla relazione al rendiconto di gestione.

Con l'adozione di tali atti, nel rispetto dei principi recati dagli artt. 4 e 5, comma 2, dunque, l'ente realizza il ciclo di gestione della Performance.

Il piano costituisce quindi il collegamento tra la relazione previsionale e programmatica – bilancio preventivo-attuazione del sistema di misurazione e valutazione della performance organizzativa ed individuale, in quanto è dai documenti di programmazione che si ricavano gli obiettivi e sul perseguimento di essi si baserà poi la misurazione, la valutazione e la rendicontazione della performance.

Si è tenuto conto, inoltre, del conto del Bilancio per l'anno 2017, Rendiconto della gestione di cui all'rt. 227 del D.Lgs. n. 267/2000- approvato, Relazione al rendiconto della gestione di cui all'art. 231 del D.Lgs. n. 267/2000 approvato e Referto sul controllo di gestione.

L'organismo di valutazione ha rilevato che la relazione conclusiva sulle performance permette di osservare:

- Una sintesi delle informazioni di interesse generale sull'andamento delle performance del Comune di Canonica d'Adda;
- Lo stato di adeguamento dell'ente al D.Lgs.n. 159/2009;
- I dati informativi sull'organizzazione;
- Il ciclo di gestione della performance;
- I dati di sintesi sulla gestione economico-finanziaria;
- La contrattazione decentrata integrativa;
- L'adozione delle misure in materia di trasparenza e integrità.

Sulla base di quanto esposto, l'organismo di valutazione **VALIDA** la relazione sulla performance 2017 e invita il Comune di Canonica d'Adda a pubblicare, ai sensi dell'art. 11, comma 3, del D.Lg.s.n. 150/2009, la relazione finale della performance e il presente atto di validazione sul proprio sito istituzionale nella sezione "Amministrazione Trasparente"

Visto il Regolamento sull'ordinamento generale degli uffici e dei servizi;

Canonica d'Adda, 30/06/2018

L'organismo di valutazione  
Il Presidente  
Dott. Enrico Maria Giuliani





Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
F.to CEREÀ GIANMARIA

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott. GIULIANI ENRICO MARIA

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

(Art. 124 del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267)

Il sottoscritto Segretario Comunale, su attestazione del messo comunale, certifica che copia della presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo on-line di questo Comune il giorno -7 AGO 2018 Reg. N° 431 e vi rimarrà pubblicata per quindici giorni consecutivi.

**COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI**

(Art. 125 del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267)

Il sottoscritto Segretario Comunale dà atto che del presente verbale viene data comunicazione in data odierna ai capigruppo consiliari (Prot. N° 7169)

Canonica d'Adda, li -7 AGO 2018

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott. GIULIANI ENRICO MARIA

---

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

(Art. 134, comma 3, del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267)

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art.134 comma 3 del D.Lgs. 18.8.2000, n.267 in data \_\_\_\_\_, essendo decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione all'Albo on-line di questo Comune.

Canonica d'Adda li

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott. GIULIANI ENRICO MARIA